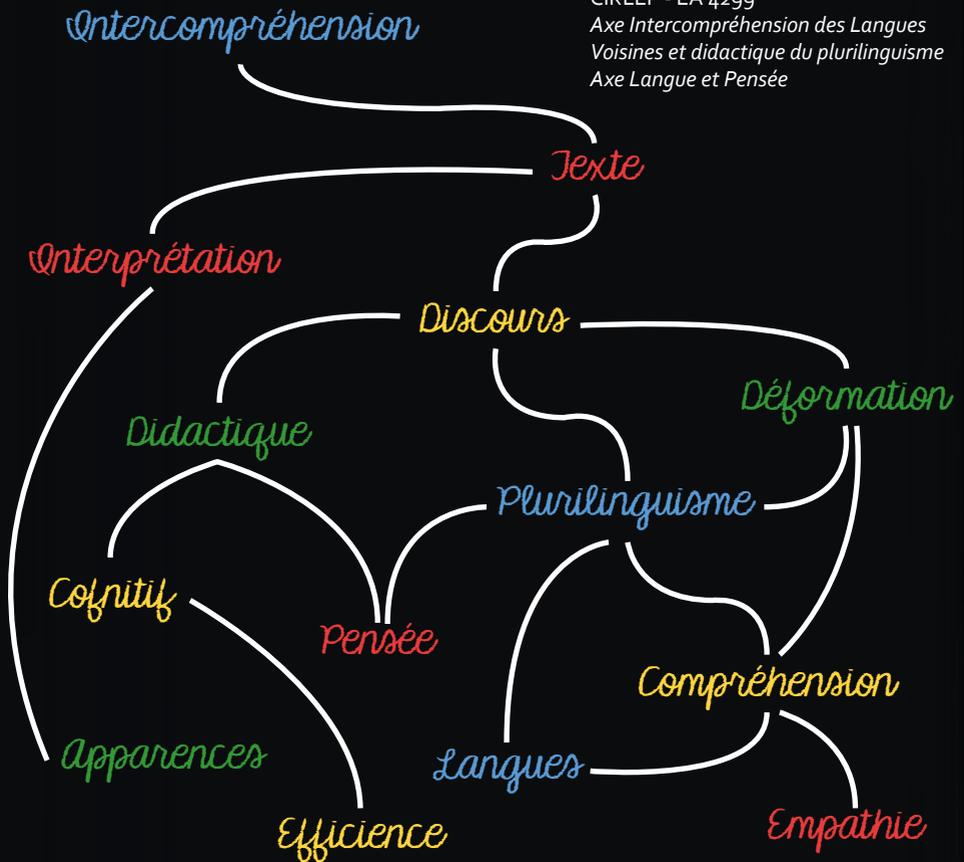


# Compréhension et interprétation

Journée d'études pluridisciplinaire - **12 octobre 2012**

Direction scientifique :  
**Éric Castagne & Patrick Wotling**

CIRLEP - EA 4299  
Axe Intercompréhension des Langues  
Voisines et didactique du plurilinguisme  
Axe Langue et Pensée



## Lieu de la journée d'études

Université de Reims Champagne-Ardenne  
UFR Lettres et sciences humaines  
Bâtiment recherche - Salle polyvalente  
57, rue Pierre Taittinger - Reims  
**Inscription et renseignements**  
[patricia.oudinet@univ-reims.fr](mailto:patricia.oudinet@univ-reims.fr)  
33(0)3 26 91 36 19



# Compréhension et interprétation

## Journée d'études pluridisciplinaire - 12 octobre 2012

Direction scientifique : **Éric Castagne & Patrick Wotling**

CIRLEP EA 4299

*Axe Intercompréhension des Langues Voisines et didactique du plurilinguisme*

*Axe Langue et Pensée*

**09h00** – Accueil des participants

**09h15** – Eric CASTAGNE (URCA, EA 4299 CIRLEP)

*L'intercompréhension entre langues voisines : entre interprétation approximative et efficience cognitive.*

**10h15** – Marianne LEDERER (Université Sorbonne Nouvelle - Paris 3, EA 2290 SYLED)

*La compréhension du discours oral vue à travers l'interprétation de conférence.*

**11h15** – Jacques COSNIER (Université Lumière-Lyon 2, UMR 5191 ICAR)

*L'empathie dans la compréhension et l'interprétation du discours.*

**14h00** – Céline DENAT (URCA, EA 4299 CIRLEP)

*Les apparences comme texte : la spécificité de la notion d'interprétation chez Nietzsche.*

**15h00** – Jean-Baptiste BRENET (Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne, Laboratoire d'études sur les monothéismes)

*Falsafa et interprétation coranique : l'exemple de la vie future chez Avicenne et Averroès.*

**16h00** – Patrick WOTLING (URCA, EA 4299 CIRLEP)

*L'interprétation entre compréhension et déformation*

**17h00-17h15** – Débat général et clôture de la journée

**Inscription et renseignements**

*patricia.oudinet@univ-reims.fr*

33(0)3 26 91 36 19

**Lieu de la journée d'études**

Université de Reims Champagne-Ardenne

UFR Lettres et sciences humaines

Bâtiment recherche - Salle polyvalente

57, rue Pierre Taittinger - Reims